



**MODERN GREEK B – STANDARD LEVEL – PAPER 1**  
**GREC MODERNE B – NIVEAU MOYEN – ÉPREUVE 1**  
**GRIEGO MODERNO B – NIVEL MEDIO – PRUEBA 1**

Monday 15 May 2006 (morning)  
Lundi 15 mai 2006 (matin)  
Lunes 15 de mayo de 2006 (mañana)

1 h 30 m

---

**TEXT BOOKLET – INSTRUCTIONS TO CANDIDATES**

- Do not open this booklet until instructed to do so.
- This booklet contains all of the texts required for Paper 1.
- Answer the questions in the Question and Answer Booklet provided.

**LIVRET DE TEXTES – INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS**

- N'ouvrez pas ce livret avant d'y être autorisé(e).
- Ce livret contient tous les textes nécessaires à l'épreuve 1.
- Répondez à toutes les questions dans le livret de questions et réponses fourni.

**CUADERNO DE TEXTOS – INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS**

- No abra este cuaderno hasta que se lo autoricen.
- Este cuaderno contiene todos los textos para la Prueba 1.
- Conteste todas las preguntas en el cuaderno de preguntas y respuestas.

**ΚΕΙΜΕΝΟ Α****Ανακαλύψτε  
το μεγαλύτερο πολυκατάστημα που έγινε ποτέ!****[ - Παράδειγμα - ]**

Το «Αθήνα» βρίσκεται στο Εμπορικό Τρίγωνο, στο κέντρο της πόλης μας και μπορείτε να φτάσετε εκεί με κάποιο από τα δεκάδες λεωφορεία, τρόλεϊ ή τις δύο γραμμές ΜΕΤΡΟ που κάνουν στάση απ' έξω. Ακόμη, το «Αθήνα» σας προσφέρει δωρεάν πάρκινγκ για τρεις ώρες, αν κάνετε αγορές πάνω από 150 €.



**Ταξιδέψτε στη χώρα όπου τα όνειρα γίνονται πραγματικότητα:  
στο πολυκατάστημα «Αθήνα»!!!**

**[ - 4 - ]**

Γιατί να πρέπει να γυρίσετε όλη την Αθήνα για να βρείτε αυτό που σας αρέσει; Εδώ θα βρείτε πάνω από 300 μαγαζιά κάτω από μία σκεπή και 800 διαφορετικές μάρκες σε 25.000 τετραγωνικά μέτρα. Ότι ψάχνετε είναι κοντά σας.

**[ - 5 - ]**

Μπορείτε να πληρώσετε με πολλές δόσεις χρησιμοποιώντας την πιστωτική σας κάρτα. Και όχι μόνο αυτό αλλά αν δεν είστε ικανοποιημένοι από οποιοδήποτε προϊόν μας, μπορείτε να το αλλάξετε χωρίς να πρέπει να πάρετε κάτι άλλο στη θέση του.

**[ - 6 - ]**

Τώρα μπορείτε να αφήνετε τα προσωπικά σας είδη στα ειδικά ντουλαπάκια του υπογείου, ενώ κάνετε τα ψώνια σας. Εμείς τα φυλάμε για εσάς και εσείς ξεκινάτε τα ψώνια σας ανενόχλητοι. Και τώρα πια μπορείτε να αγοράζετε χωρίς να σκέφτεστε ποιος θα τα μεταφέρει. Φροντίζουμε εμείς για την αποστολή των αγορών σας στο σπίτι.

**Ταξιδέψτε στη χώρα όπου τα ψώνια δεν τελειώνουν ποτέ:  
στο πολυκατάστημα «Αθήνα»!!!**

Ξεκινήστε από το ισόγειο όπου βρίσκονται συγκεντρωμένα τα καλύτερα καλλυντικά και κοσμήματα. Χρησιμοποιώντας τις κυλιόμενες σκάλες ή το ασανσέρ πηγαίνετε στον πρώτο ή το δεύτερο όροφο για να ανακαλύψετε διάφορα είδη ανδρικών ρούχων. Αν συνεχίσετε στον τρίτο και στον τέταρτο όροφο, θα βρείτε γυναικεία μόδα για όλα τα γούστα, όλες τις περιστάσεις και όλες τις ώρες της ημέρας. Ο πέμπτος όροφος σας υποδέχεται στην αρχή με το μεγαλύτερο και πιο πλήρες τμήμα αθλητικών ειδών στο κέντρο της Αθήνας, ενώ λίγο πιο κάτω το κλίμα αλλάζει και βρίσκεστε ανάμεσα σε χαρούμενα παιδικά είδη. Ανεβείτε στον έκτο όροφο για λίγη χαλάρωση και ξεκούραση στο καφεστιατόριο με την εκπληκτική θέα στο Λυκαβηττό, προτού κατεβείτε στο υπόγειο για να απλώσετε τα πόδια σας στο τμήμα υποδημάτων.



## ΚΕΙΜΕΝΟ Β

## Καλή επιτυχία, παιδιά... και όπως είπαμε: χαλαρά!

Σκηνές έξω από ένα εξεταστικό κέντρο της Αθήνας.



❶ **Σάββατο πρωί**, στο 2<sup>ο</sup> Λύκειο Αθήνας. Οι Εισαγωγικές Εξετάσεις για την Ανώτερη Εκπαίδευση έχουν ξεκινήσει και οι μαθητές είναι μαζεμένοι έξω από το προαύλιο του σχολείου. Οι γονείς είναι λιγοστοί, αφού τα πιο πολλά παιδιά δε θέλουν να τους έχουν μαζί τους στις εξετάσεις: «Αν έρθει η μάνα μου, θα με αγχώσει ακόμη περισσότερο», μου λέει η Ζωή. Οι μαθητές το βλέπουν «χαλαρά» και οι μόνοι που φαίνονται νευρικοί είναι οι γονείς: ένας κύριος παίζει νευρικά με το κομπολόι του, ενώ μια παρέα από μαμάδες συζητούν για βαθμούς και Σχολές.

❷ **7.30** Δίπλα μου ο Γιάννης μιλάει στο κινητό με την κοπέλα του που είναι μαθήτρια σε άλλο σχολείο. «Την πήρα να της δώσω θάρρος γιατί έχει πολύ άγχος», μου λέει. Ο ίδιος βλέπει το θέμα ψύχραιμα. Πιστεύει ότι η ζωή

δεν κρίνεται από τις Εισαγωγικές Εξετάσεις και ότι θα βρει κάτι να κάνει ακόμα και αν δεν περάσει σε κάποια σχολή. Λίγα μέτρα πιο πέρα η Λήδα κρατάει ένα βιβλίο και με στυλό υπογραμμίζει με μανία. Τη ρωτάω πώς μπορεί και διαβάζει μισή ώρα πριν τις εξετάσεις και μου λέει ότι δεν έχει μάθει καλά ένα κεφάλαιο της ιστορίας. Ένα παιδί από την παρέα δίπλα μας, πετάγεται και της λέει: «Μη μασάς, δεν πρόκειται να πέσει ερώτηση από εκεί.» Η παρέα ξεσπάει σε γέλια και αυτή αφήνει το βιβλίο στην άκρη.

❸ **8.00** Το κουδούνι χτυπάει. Όλοι οι μαθητές μπαίνουν με αργά βήματα στο προαύλιο του σχολείου. Ένα κορίτσι από την μπροστινή σειρά βγαίνει για να πει την προσευχή. Η διευθύντρια δίνει τις τελευταίες οδηγίες με αυστηρό ύφος: «Πρέπει να έχετε μαζί σας το δελτίο εξεταζομένου, την αστυνομική ταυτότητα ή το διαβατήριό σας, δύο στυλό, μολύβι και γόμα. Μην πάρετε μέσα στην αίθουσα κινητό ούτε διορθωτικό, γιατί οι καθηγητές θα σας το πάρουν.»

❹ **8.15** Το κουδούνι χτυπάει ακόμα δύο φορές και η διευθύντρια δίνει το σήμα. Οι μαθητές πάνε προς τις αίθουσες και οι εξετάσεις αρχίζουν. Καλή επιτυχία, παιδιά, και όπως είπαμε: χαλαρά...

## ΚΕΙΜΕΝΟ Γ

## ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΑ ΝΕΑ



### Φοιτητικοί Όμιλοι στο Πανεπιστήμιο Κύπρου

❶ Πανεπιστήμιο Κύπρου... για κάποιους αποτελεί όνειρο ζωής, για άλλους είναι απλά ένας στόχος. Μόλις όμως το ζήσεις, βλέπεις ότι είναι κάτι παραπάνω από διάβασμα, εξετάσεις, μαθήματα. Είναι ένας τόπος που σου δίνει την ευκαιρία να αναπτύξεις την κοινωνική σου ζωή και να ασχοληθείς με αυτά που σε ενδιαφέρουν. Γι' αυτό υπάρχουν οι διάφοροι όμιλοι στους οποίους ένας φοιτητής έχει τη δυνατότητα να πάρει μέρος.

❷ Αν έχετε μια καλλιτεχνική φλέβα μέσα σας, υπάρχουν πολλοί όμιλοι για να ασχοληθείτε. Ένας από τους πιο δραστήριους είναι ο **θεατρικός**. Ετησίως ανεβάζει δύο έργα ενώ κάθε Τετάρτη έχει πέντε εργαστήρια σχετικά με το θέατρο, π.χ. θεατρικό παιχνίδι, μαθήματα θεατρικού μακιγιάζ και διάφορα άλλα.

❸ Άλλος δραστήριος καλλιτεχνικός όμιλος είναι ο **μουσικός**, όπου ένας φοιτητής μπορεί να πάρει μέρος παίζοντας κάποιο μουσικό όργανο ή τραγουδώντας. Ο μουσικός όμιλος συμμετέχει σε διάφορες εκδηλώσεις του Πανεπιστημίου και διοργανώνει και μια μεγάλη μουσική παράσταση, το δεύτερο εξάμηνο συνήθως.

❹ Και αν αισθάνεστε ότι έχετε το ρυθμό μέσα σας και δεν μπορείτε να ζήσετε χωρίς το χορό, τότε υπάρχει ο **χορευτικός** όμιλος για εσάς, με μαθήματα χορού όλων των ειδών σε φοιτητικές, χαμηλές τιμές. Μια φορά το χρόνο γίνεται και μια μεγάλη εκδήλωση στην οποία συμμετέχουν όλοι οι φοιτητές από όλα τα τμήματα χορού.

❺ Υπάρχει ακόμα ο **δημοσιογραφικός** όμιλος που κάθε μήνα εκδίδει τη «Φοιτητική», την επίσημη εφημερίδα του Πανεπιστημίου, στην οποία δημοσιογράφοι είναι οι ίδιοι οι φοιτητές. Τελειώνοντας με τους καλλιτεχνικούς ομίλους, δεν πρέπει να ξεχάσουμε το **φωτογραφικό** όμιλο που κάνει κάθε χρόνο μια έκθεση φωτογραφίας, με έργα των φοιτητών.

❻ Βέβαια υπάρχουν και άλλοι όμιλοι για πιο πρακτικά μυαλά, όπως ο όμιλος Μαθηματικών και Στατιστικής, ο όμιλος Διοίκησης, ο όμιλος Επιτραπέζιων Παιχνιδιών, ή ακόμα ο όμιλος Επιβίωσης που προσφέρει πολλή περιπέτεια και ζωή στη φύση.

❼ Περισσότερες [ – X – ] μπορείτε να πάρετε από τα περίπτερα που στήνονται στη Βραδιά Ομίλων κάθε [ – 28 – ] ή από [ – 29 – ] του κάθε ομίλου, που βρίσκονται στα κεντρικά κτίρια [ – 30 – ].

## ΚΕΙΜΕΝΟ Δ

**«Τι (δεν) μου αρέσει στο νησί μου»**

*Μια Σέριφος άγνωστη στους πολλούς, με τα θετικά και τα αρνητικά της, αποκαλύφθηκε μέσα από τις συζητήσεις που είχαμε με τους μαθητές αυτού του νησιού του Αιγαίου.*



«Μου αρέσει που ακόμη πηγαίνεις στις περισσότερες παραλίες με τα πόδια από μονοπάτι και όχι με αυτοκίνητο», «Μου αρέσει η ησυχία του νησιού και τα παραδοσιακά παλιά σπιτάκια», «Δεν μου αρέσει να γκρεμίζονται τα παλιά κτίρια», «Είναι πρόβλημα οι συγκοινωνίες στο νησί μας, αφού τα δρομολόγια των λεωφορείων είναι λίγα, ενώ λίγα είναι και τα πλοία για Πειραιά»: αυτά είναι μερικά από όσα μας είπαν οι μαθητές της Σεριφου που συναντήσαμε όταν επισκεφθήκαμε το σχολείο τους τον περασμένο μήνα.

Μιλήσαμε με μία παρέα από δεκαέξι μαθητές του Λυκείου της Σεριφου. Αντίθετα με ό, τι περιμέναμε, αυτά τα παιδιά δε ζηλεύουν τη ζωή στις μεγάλες πόλεις και δε θα ήθελαν να γίνει το νησί τους ένα αντίγραφο της Αθήνας. «Ζούσα στην Αθήνα για πολλά χρόνια πριν έρθω εδώ. Εκεί οι άνθρωποι είναι αγχωμένοι και κατσούφηδες. Έχει πολύ κόσμο και κίνηση, οι ρυθμοί ζωής είναι πολύ γρήγοροι. Εδώ είναι αλλιώς τα πράγματα:

όλα είναι απλά και ήρεμα», λέει ο Κώστας. Η Μαρία συμπληρώνει: «Λατρεύω τις παραλίες με άμμο και τα ασπρισμένα ξωκλήσια στις εξοχές. Μ' αρέσει να βλέπω το ηλιοβασίλεμα στις καφετέριες κοντά στο λιμάνι. Πάνω απ' όλα, εδώ είμαι ελεύθερη. Μπορώ να φύγω από το σπίτι ό,τι ώρα θέλω.» Και ο Παύλος συνεχίζει: «Τα νερά της θάλασσας είναι τόσο κρυστάλλινα ώστε σε τραβάνε να κολυμπάς όλη την ώρα. Όσο για τα ψάρια που τρώμε είναι νοστιμότητα και φρεσκότατα.»

Όσο κι αν αγαπούν τη Σέριφο, τα παιδιά δεν κλείνουν τα μάτια τους στα προβλήματα που έχει το νησί. Το χτίσιμο ξενοδοχείων πάνω στις παραλίες, η εγκατάλειψη των παραδοσιακών σπιτιών και τα σκουπίδια τους ενοχλούν ιδιαίτερα.



Τα κορίτσια τα απασχολούν και πρακτικά ζητήματα, όπως ότι το νησί δε διαθέτει μεγάλη αγορά, με αποτέλεσμα να πρέπει να πάνε στην Αθήνα για να ψωνίσουν ρούχα....